

سپهر

عمل اداره سی : باب عالی جاده سنده
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه سی

آبونه شرائطی :

ممالک عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آلتی ۲۵ غروشد
ممالک اجنبیه ۱۲ ۵ ۷ فراقدر

— ضربه نجات —

کندیمز بنیادیده جک باشقاییر فضیلتمز یوقدی . و اوفضائی اکتساب ایچون اعمال افکار بیلہ ایتمور ایدک . قایا صوفولرک صاحبه تصبیری ، مشایخ وده دکاکن کوز خواصی ییزی الی الابد یاشاسناجق ظن اولونیوردی . حالبوکه حقیقت بوتون بویاطل اعتقادلریزله طایان طایانه ضد ایدی . تحقیر ایتمیکمز صایعدن مسکینانه مستفید اولدوغیزی کورهمبور دوشونه میور ایدیک .

عاقبت ، غنائمک آرقاسی کسیدیلی . چاپولار بیستجه یزدهده هرشی ییتدی . وایکی نه ییز بوکرومزده قالدی . حالبوکه اولجه تحت انقیاده آلمش اولدیغمز دوشمنلر ایچدن ایجه ، آلتدن آلتہ چالیشدیلر ؛ خارجدہ استنادلر بولدیلر ؛ و نهایت برنجی جملهده استقلاللری تأمین وترصین وایکنجی صولنده ییزم حیرم حیایتمیزی تهدیدایندیلر . دوشمنلریمز ، اکتساب ایتمیکلری بوتون بوقوانک بویوک بیر قسمی مملکتیمزده کی تجارتلرینه مدیوندرلر ... شیمدی به قادر احتیال که وطنداشاریمک نظردقتی جلب ایتمین بیر حسابی کوزلریتمک اوکونه قویق ایسترم :

ایستانبولده کی یونانی وروم میخانه وپراخاتلریتمک یکریمی دوت ساعت ظرفنده ، صرف مسلمانلردن اولان قازانچیلری ، تمام [۱۴۰۰] عثمائی ایراسی در . شو حسابہ کورم ییزم کیسه لریزدن چیقوبده دوشمنلریتمک جییلرینه کیرن سنوی التولک مقداری [۵۰۰۴۰۰۰۰] در . [قارین بورقی مبالغه لی بولیورلرسه یاریسنی تزیل ایستیلر] .

کروه متعصین نه درلرسه دییلر ، شورقلر اوزریسه بعض مطالعات سردندن منع نفس ایدمه یه جکم . بن بالنفس کثول استعمال ایتمک علمینده یم . دینرک بونی حرام ایتمه سنی محض کرامت تلقی ایدرم . فقط نه چاره که دینی وفی بوتون منوعاته مخالف اولاراق دنیایمک هر یزده اولدوغی کبی مملکتیمزدهده خلقک کثوله بویوک بیر ابتلاسی واردر . نه جهنم قورقوسی ونه ده خستہ لق اضطراباتی اونلری بوستانلادن واز

مغلویت اخیرہ مزی ، اکثریت ، مملکت ایچین بر فلاکت عدا یتیمکده در . حالبوکه بن ، انسانجه ، اسلحه جه وخصوصات سائرجه وقوعبولان ضایعاته روحک بوتون آجیلرله تأسف ایتمکده ایسه مدینه بومغلوییتی ضربه نجات تلقی ایتمکده اصلا تردد ایتمورم . واولیه دوشونیورم که ییز بوخاربهده مغلوب اولماسه ایدیک مشروطیتک وباخصوص ۳۱ مارت اختلالی تسکین خصوصنده کی موفقیتمک ویردیکی غروریله اردو ودونامائی تماماً اہمال ایدم جکمز کی بونلردن داها مهم وداها یاشایی اولان روابط ملیه یی تشدید وتشدید ، صنایعی تشویق ، اقتصاد وتشبث ملی حمایتک لزوم کورمه یه جک وشوحالده غرور واهمالک نتائج مضره وخرجہ سی ، اعظمی اون سنہ صوکرا بوسبوتون چورومک شرطیله تماماً حسن ایتمش اوله جق ایدیک .

۹۳ فلاکتی متعاقب یزی دائماً حال تیغظ واتباهده طوجاق بر حکومته ، بر تشکیلات ملیه یه مالک اولسه ایدیک ۳۲۸ — ۳۲۹ فلاکتی اصلا ظهوره کزدی . ییز ماضیده کی شائی غلبه لریزدده عبرتین اولایلیرز . ایستابول فتحی ، قوصوه ومہاج ظفرلری قادر تاریخ عالمه پارلاق وقایع نارنجیه وموفقیتمک عسکریه اولماسین . حالبوکه ییز اوظفرلرله بلغارانی ، یونانیلی ، صربلی ، بھارانی فتح وتسخیر ایدممش اولدوغمز عصرلردن صوکرا تحققت ایتمدی . وواقادار فدا کارلقلرله قازاندیغمز بوظفرلری ییزه خسراندن باشقا بیرشی هدیه ایتمه دیلر . چونکه ییز ، اوزمانلر علومی ، صنایعی ، اقتصادی ، ملتی تحقیر ایدیور ایدک . هیچ دوشونہ مندک مقصدسز ، لزومسز وفضله هر فایتمک صوکی مضر بیر سکونت ، اولدوروجی بیر عطلالت در .

ییز اولملتری یاکنز قوتله تحت اسارتہ آلمشدق . اونلری

صوك مغلوبيتك بزم ايچين بيرضربه نجات اولدوغنى
يوقارده ادعا ايتشدم. فى الحقيقه اوليله در، چكن سنه توركلكدن
بيرشى اكلامايان بيركوبلى ممش اغا و حتى ايستانبوللى
بيركنچ اوغوز بك بيله بوكون دكانسه ويا كارگاهه
رتورك اسمى ورييور و توركلكله افتخار ايديبور؛
و بوسورتله رابطه دينيه برده رابطه مليه انضمام و بوايى
جل قيمتدار برچليك خلاط قوت و قيمتى اكتساب
ايديبور .

فكر مليتك نشو و نما سيله برابر فكر اقتصادده
اولياندى، و اويانقده دوام ايديبور . بوكون محله لرده كى
تورك و مسلمان اولمايان باقاللارى محاربه صلح و روانه ايله
ترك تجارت مجبور ايديبور . يارين طبيعتيله ترزبلره ،
قوندر اچيلره ، مهرانفوزلره ... و الخ صره كله چكدر .
يعنى ديمك ايتيورم كه روملر [معذور كورسونلر
آرتيق وطنداش ديه ميچكم] بووقايعدن عبرتين اولوب
بيرآن اول باشلرينك چارمنه باقاليديرلر .

انصاف دارتمنده قونوشالم . بوكون فانارمعله سنده
بيرتورك باقال و ياديكبر برصنئكار ياشايابيليرمى ؟

او حالده ، بزم مثلا ايوب كى قايخ كى مقدس طائش
وصرف مسلمانلره مسكون بير محله مزده روم باقاللرينك
ايشى ندر ؟ آرتيق بونلرده كوزومنى آچماسينمى ؟
نتيجه اعتباريله ديه بيليرم كه ، مغلوبيت اخيره نك
اويانديريفي انتباهاتى دائما آتئين و حرارتلى رحيات ايله
ياشامالى يز .

ياشامق ايچين ، هرشيدن اول پاره به احتياج اولدوغنى
تقدير ايتيه چك كيمسه يوقدر . پاره ايسه - بخصوص
تجارتله - قازانيلير . بناء عليه مملكتمزده محتاج اولديغمز
منابع تجارت هانكيلرى ايسه بلا تفریق هپسنى بزم
كنديمز ايشلتملى يز . هرصنئتك هر برده اهلى واردر
اكر بونلردن بعضيلرى اى كورميور ايسه اونك
تجارتى دم كيل بافضل كنديسنى اجرا ايتمه مكجه دايتمى يز .
يوقسه مثلا كئولك كنديسنى ايجدكن صوكرا اوني

كچيره ميور . شو حالده بزم ايچى حقيقتك قارشيسينده يز
بو حقيقتلردن بيرى اخروى وديكرى ده دنيوى در .
اخروى حقيقت عذابدر . بوندن خلاص بولاغيمز اغلب
احتمالدر . حضرت الله بونون كناهلى عفو ايدم بيلير .
دنيوى حقيقت ايسه پاره لر يمزك كئيديكى در . حالبوكه
بو كيدن پاره لر يمز بزم شاشقنلار يمزى اصلا عفو ايتمز ،
در حال تجزيه ايدر ؛ اوقادار مرحتسزدر .

بناءً عليه مادام كه عذاب اخرت يرمى قورقوتميور؛
ويا خود مغفرت الهيه مغروراً منيأتى عادتاً اباحه
ايديبورز ؛ هيچ اولماسه ضرر دنيوى دن مصون
اولام . باقال دوكانلرى و سائر آجديغمز كچي بيردره
برخانه آچالم ؛ و بونلرك غارسونلرى تورك و مسلمان
جوجقلى اولسون . بيرروم دكاننده ويا مغازه سنده
معاشله ويا يوميه ايله استخدام ايدباير بيرتورك جوجقى
كورن وارىمى در ؟ و كورمك ممكنمى در ؟ عموم خانه لرده
بويله در ، حالبوكه كئزليجه اجراي فحش ايدن و بوفحشيانه
امراض قاتله زهر و يه نى لايقطع نشر ايدن نه قادار كينلر يمز
واردر . بونلرى تنظيم ايتك محتزم ايچين الزم اولدوغى
قادار اقتصاديا يمز ايچين ده الزمدر .

بونون ظاهرى برهين كارلغه قارشى ، خوجه ، حاجى ،
شيوخ ، درويش ، چومن ، افندى ، بك ، پاشا ، جمال
و خلاصه هر كس از كتاب زنا ايديبور . چونكه او بير
فعل طبيعى و غريزى در . بناء عليه بو خصوص ايچين
بك اوغلى و غلطه عموم خانه لر يمه ويران پاره هيچ
شه سر كئول ايچين ميخانه لره ويران پاره دن دونده كيلدر .
نتيجه اعتباريله ديه بيليرم كه دوشمنلر يمز يرمى
هر صورتله صومقمده درلر . حالبوكه فضيلت عصره ز نكئين
اولماقدر . بوكون ز نكئين اولمايان بير شخص موقعى محافظه
ايدم مز . موقعى محافظه ايدم مهن كيمسه يه دشمنلى ده كيل
دوستلى بيله سلام ورميور . و بو ، هركون كوزومنزك
او كنده جريان ايدوب دورمقدمدر .

یهودی فیزی

مصال ویا جلدی

— ایس هیچ بکه —

رهبه قا چنقا یزن لهستانده طوغمشدی . تولد اعتبارله صنوف اجتماعیه ک آساغیشده ، ملاحظه فقط نظرندن ایسه ک یوقاریسده بولونیوردی . زوالی قیز درت عائله ک برلکده ساکن اولدیی بر اوطمه دنیایی کورمش ، آندن بشقه برشی کورممش ایدی . آوان شابنده آن بان زیاده لشمن کوزلکی بادی قیل وقال اولیوردی . بدری وحتی بردرجه قدر والده سی بو حسن کران بهانی تقدہ تحویل اتمک ایستدیلر . فقط نه دندر بیلنمز رهبه قانک فطرتسده ابونک جبلت خسیسه نه رغماً برعلویت و اصالت واردی .

قیزک ملاحظه هر آن مترایدینه بر حمرت و آنکله مترتج اولق اوزده برآزده حزن طاری اولدی . آه ! او یاس دقیقه لرده ، کوزلرینک اوجنده برر لؤلؤ مایع طوبیلا ندیی وقت رهبه قا نه قدر کوزلدی ؟ هر کوزلک کندیسنه مخصوص بر ساعتی ویا دقیقه سی اولور . ایشته بو وارشمولی دلفریب مخلوقده آغلامغه آماده اولدیی دقیقه ده معبودلری بیله وضعینه عاشق ایدجک بر حال کسب ایدردی . آجته لر ، هر کون رهبه قانک فکر و نظریه سی چورم جک مطالعہ لر درمیان ایدیورلردی .

— آسریقا ! اورامی بمان بر علدر ... سن بو کوزلک ، بوجاذبه ایله اوراده سلطان اولورسک . بوسقا . لشکده ده بولوغتی سکا لایقیمیدر ؟ جناب حق انسانی بر دفعه دنیاه کتیریور . قیزم ! آندن استفاده ایت . صوفیلرک اوبدوردقلری فلسفه لر قابیلده . صکره اختیاراتلارسک ، حسنک بر قوشکی اوجار و باشکی لاریتک ایچنه آلوب دوشوندیکک وقت پشمان اولورسک ، آغلارلرک ، فقط شباب برده آله کچمز ...

صائمی ذات عد اتمک بیر بدلالقندن باشقا بیرشی ده کیلدر . علما افندیلرک و باخصوص سیدل الرشاد افندیلک بوندن یک زیاده حدت ایدجکنی وکین نسخه سنده اولدوغی کیی ایکنجی بیر ژورنال ایله قونداچیق یاپا . جقلرنی تخمین ایدیور ایسه مده حقیقت بیلدیکم بیرشی سوبلکندن بی هیچ بیر قوت منع ایدمه جکدر . تجارلرک عیب اولان هیچ بیر شعبه سی یوقدر . الوررکه ناموسکارانه اولسون . حقیقت ناموس ایسه جبه کار المالمق وعده وفا اتمکدر .

قیلیج زاده

حق

شعر تلمستر

برغنه ایدک سن ؛ [بنه برغنه یاشارسک .]
برغنه ک نفاس فجردن صولاجتدک ؛
انوار طلوعدن هله شیدا اولاجتدک .
حالا او به شیل کولکده غنچه یاشارسک .

اوراق وورقانکی ایچنه دن ایدم
منظومه طلبه ک شهبال شرله
پرواز . . فقط هانکیسی بو ، هانکیسی ژاله ،
فرق ایلمه دن صیحه هجرانی ایشتدم .

بیایم نهمان کام آلاچم نشوهرلرکدن .
کیمر اولاجق ائوکه بیایم که نکبایان !
انسان وطیعتسه اگر . . . آه طبیعت ایله انسان !

یالکز ، دیورم ، ای سحری ، نازی چیچک ، سن
انفاس سم آلوده تاس ایلمه — صیریل . .
انظار حریصانه بی مص ایلمه — قیوریل . . .

نجم الدین نائر

